

# COLLOQUE ÉTUDIANT **SHERPA** STUDENT CONFERENCE



**15 MAI 2019 - MAY 15TH, 2019  
9:00 - 16:30**

McGill Thomson House

**3650 RUE MC TAVISH ST,  
MONTREAL, QC H3A 1X9**

**SHERPA**  
Recherche. Immigration. Société.

Parce que notre monde bouge

**CIUSSS**  
DU  
**CENTRE-OUEST**  
DE L'ÎLE-DE  
**MONTRÉAL**

C'est avec beaucoup de plaisir que le SHERPA, Institut Universitaire au regard des communautés ethnoculturelles, vous invite à prendre part à la toute première édition de son colloque étudiant·es et jeunes chercheur·es.

Cet événement, ouvert à tous, permettra aux étudiant·es et stagiaires postdoctoraux de vous présenter leurs travaux de recherche et d'échanger autour des thématiques de recherche en lien avec notre créneau de recherche.

Que vous soyez étudiant·e, chercheur·e, professionnel·le de recherche, cliniciens·e, vous êtes les bienvenu·es !  
Ce colloque sera l'occasion de créer des ponts !

## PROGRAMME PROGRAM

*It is with great pleasure that SHERPA, University Institute with regard to ethnocultural communities, invites you to take part in the very first edition of its student and young researchers conference. This event, which is open to all, will allow students and postdoctoral fellows to present their research work and to discuss topics related to our research niche. Whether you are a student, researcher, professional, or clinician, you are welcome! This conference will be an opportunity to build bridges and learn from one another!*

8:30 - 9:00

### ACCUEIL DES PARTICIPANTS - REGISTRATION

9:00 - 9:15

### MOTS DE BIENVENUE - OPENING WELCOME

**Jill Hanley, directrice scientifique du SHERPA - Scientific Director of SHERPA**

Professeure agrégée, École de travail social, Université McGill  
Associate professor, School of Social Work, McGill University

**Mónica Ruiz-Casares, chercheure en établissement SHERPA - SHERPA In-House researcher**

Professeure agrégée, Division de psychiatrie sociale et transculturelle, Université McGill  
Associate professor, Division of Social and Transcultural Psychiatry, McGill University

9:15 - 10:45

### SÉANCES SIMULTANÉES - CONCURRENT SESSIONS

#### PANEL 1 (ANIMATION: LISA MERRY)

*"My parents only had each other": South Korean immigrant caregivers' and youth's perspectives on child supervision*  
**Sol Park, McGill**

*Mère réfugiées au Québec, originaires du Moyen-Orient: expériences d'établissement*  
**Caroline Clavel, UQAM**

*"I started having a fear": Syrian mothers' refugee migration experiences and their influence on maternal wellbeing and family relationships*  
**Christina Klassen, McGill**

#### PANEL 2 (ANIMATION: JANET CLEVELAND)

*Economic Vulnerability of Immigrants in Canada: An Asset-Based Perspective*  
**Nahid Sultana, McGill**

*The logic of using racialized im/migrant labour in Canada and Quebec and the role of temp agencies*  
**Manuel Salamanca Cardona, McGill**

*Context matters: A multi-site study on social determinants of support for violent radicalization among college students in Quebec*  
**Diana Miconi, McGill**

10:45 - 11:00

### PAUSE CAFÉ - COFFEE BREAK

11:00 - 12:30

**SÉANCES SIMULTANÉES - CONCURRENT SESSIONS****PANEL 3** (ANIMATION: GENEVIÈVE AUDET)

*Confiance, temporalité et jeu ritualisé en formation interculturelle : une analyse qualitative des séminaires interdisciplinaires et interinstitutionnels de discussions de cas inspirée de la théorie des jeux*

**Janique Johnson-Lafleur, McGill**

*La trajectoire migratoire des parents immigrants accueillis dans les structures dédiées à l'enfance en France, une dimension à appréhender*

**Gwendoline Norbert, UDEM**

*Le point de vue d'intervenantes face aux défis de l'intervention auprès des mères immigrantes ou réfugiées*

**Marie-Josée Mercier, UQAM**

**PANEL 4** (ANIMATION: JACQUES RÉHAUME)

*À propos de l'implantation de l'éducation à la sexualité en contextes pluriethniques : analyse des points de vue de directions d'écoles-pilotes*

**Stéphanie Thibodeau, UQAM**

*Pregnancy without permanency: A critical feminist look at reproductive justice for migrant women in Canada*

**Lindsay Larios, Concordia**

12:30 - 13:30

**DÎNER SERVI SUR PLACE - LUNCH PROVIDED ON SITE**

13:30 - 15:00

**SÉANCES SIMULTANÉES - CONCURRENT SESSIONS****PANEL 5** (ANIMATION: GRACE CHAMMAS)

*Conjuguons la violence au masculin : Les représentations de la violence conjugale chez les hommes immigrants de la communauté Sud-Asiatique de la région du Grand Toronto*

**Omaira Naweed, UQAM**

*Understanding the social exclusion of Syrian refugee fathers in Montreal*

**Adnan Al Mhamied, McGill**

*Discrimination, Injustice, and Support for Violent Extremism*

**Rochelle Frounfelker, McGill**

**PANEL 6** (ANIMATION: JILL HANLEY)

*Les perceptions et les préoccupations des infirmiers dans leurs relations avec les personnes vivant avec le VIH*

**Fadwa Boudhiba, UDEM**

*Intégration des pratiques thérapeutiques africaines dans le système de santé publique: exploration des facteurs bloquants et facilitants le processus au Togo*

**Kodzo Awoenam Adedzi, Université Laval**

*"I have to give that mother role (...) when my mom is not home": Migrant Youth's Experiences being Home Alone*

**Emilia Gonzalez, McGill**

15:00 - 15:15

**PAUSE CAFÉ - COFFEE BREAK**

15:15 - 16:30

**TABLE-RONDE - ROUND TABLE**

**Expériences de recherche en milieu d'intervention:** opportunités, défis et enjeux  
**Research Experiences in Clinical Intervention Settings:** opportunities, challenges, and implications

ANIMATION: JILL HANLEY, CÉCILE ROUSSEAU

**Panélistes - Panelists :**

<b>Emmanuelle Bolduc</b>	Coordonnatrice / Coordinator for ACCESS Parc-Extension-Côte-des-Neiges
<b>Josiane Cyr</b>	Nutritionniste / nutritionist, CLSC Parc-Extension
<b>Javier F. Bernal</b>	Étudiant à la maîtrise en travail social / Master's student in Social Work, UDEM
<b>Maïté Simard</b>	Intervenante en expression créatrice / Creative expression worker
<b>Caroline Lévesque</b>	Étudiante à la maîtrise en psychiatrie transculturelle / Master's student in Transcultural Psychiatry, McGill

16:30 - 19:00

**COCKTAIL DE CLÔTURE - CLOSING COCKTAIL****FRAIS D'INSCRIPTION**  
REGISTRATION FEES

**Ce colloque est gratuit ! L'inscription est cependant obligatoire:**

*This conference is free! Registration is however required:*

<https://www.eventbrite.ca/e/billets-colloque-etudiant-sherpa-student-conference-59245253147>

**DÎNER ET COCKTAIL**  
LUNCH AND COCKTAIL

**Un dîner ainsi qu'un coupon vous donnant droit à une consommation (alcoolisée ou non) pour le cocktail vous seront gracieusement offerts avec votre inscription.**

*A lunch and a coupon entitling you to a complimentary drink (alcoholic or not) for the cocktail will be offered with your registration*

**COMMENT S'Y RENDRE?**  
HOW TO GET THERE?

**Bus: Lignes 24, 144, 107 arrêt Sherbrooke/Peel ou Docteur-Penfield/Peel  
Métro: Station Peel (sortie Metcalfe)**

*Bus: Routes 24, 144, 107 intersection Sherbrooke/Peel or Docteur-Penfield / Peel  
Metro: Peel Station (exit Metcalfe)*

**ÉQUIPE D'ORGANISATION**  
ORGANIZING TEAM

**Christina Klassen**, étudiante à la maîtrise-Master's degree student  
**Diana Miconi**, stagiaire postdoctorale-Postdoc fellow  
**Janique Jonhson-Lafleur**, étudiante au doctorat-PhD student  
**Rochelle Frounfelker**, stagiaire postdoctorale-Postdoc fellow  
**Yann Zoldan**, stagiaire postdoctorale-Postdoc fellow

**Comité scientifique** Jill Hanley, Josiane Le Gall, Yann Zoldan, Committee: Rochelle Frounfelker, Annie Pontbriand

**Support:** Annie Pontbriand et Laurence Lefebvre-Beaulieu

**PANEL 1***Animation: Lisa Merry***SOL PARK**, MASTER'S STUDENT, SOCIAL AND TRANSCULTURAL PSYCHIATRY, MCGILL*'My parents only had each other': South Korean immigrant caregivers' and youth's perspectives on child supervision*

Immigrant caregivers face challenges in supervising children (ex. lacking support from friends/family to help raise children or experiencing new parenting norms). This study explored how South Korean caregivers (N=15) and young people (N=10) living in Toronto viewed adequate child supervision pre- and post-immigration. Young people and caregivers' views on children home alone was also contrasted.

**CAROLINE CLAVEL**, DOCTORANTE, PSYCHOLOGIE COMMUNAUTAIRE, UQAM*Mère réfugiées au Québec, originaires du Moyen-Orient: expériences d'établissement***CHRISTINA KLASSEN**, MASTER'S STUDENT, SOCIAL AND TRANSCULTURAL PSYCHIATRY, MCGILL*"I started having a fear": Syrian mothers' refugee migration experiences and their influence on maternal wellbeing and family relationships*

This study explores how Syrian refugee mothers' experiences across the different stages of migration influence maternal wellbeing, parenting, and family relationships. Preliminary results of 20 individual interviews conducted with Syrian refugee mothers in Quebec suggest that personal and environmental qualities affect family relationships and how mothers navigate changes across migration.

**PANEL 2***Animation: Janet Cleveland***NAHID SULTANA**, PHD STUDENT, SOCIAL WORK, MCGILL*Economic Vulnerability of Immigrants in Canada: An Asset-Based Perspective*

This presentation focuses on the asset poverty of immigrants over time. The main goal is to provide information on which groups of immigrants are more likely to experience asset poverty in Canada. While some groups face greater challenges and are not equally successful in overcoming economic vulnerability, programs that help families accumulate assets can play an important role in increasing the economic security. (Co-authors: David W. Rothwell, Jill Hanley, School of Social Work, McGill)

**MANUEL SALAMANCA CARDONA**, PHD STUDENT, INTEGRATED STUDIES IN EDUCATION, MCGILL*The logic of using racialized im/migrant labour in Canada and Quebec and the role of temp agencies*

The presentation describes the current Canadian context of temp agencies in relation to employing an im/migrant labour force. Based on latest literature and different topics relating to this problematic in Quebec, and in particular, Montreal, the analysis articulates globalization and neoliberalism; Canada and Quebec's immigration and immigration policies; vulnerabilities of im/migrant workers; and racialization of the labour force.

**DIANA MICONI**, POSTDOC FELLOW, SOCIAL AND TRANSCULTURAL PSYCHIATRY, MCGILL*Context matters: A multi-site study on social determinants of support for violent radicalization among college students in Quebec*

This study presents the results of a large on-line survey conducted among college students in Quebec on support for violent radicalization and its social determinants. Specifically, we investigate how institutional and local differences (e.g., variety of social and political realms) affect students' support for violent radicalization and its risk and protective factors (i.e., social adversity, depression, collective identity). (Co-author: Cécile Rousseau, Division of Social and Transcultural Psychiatry, McGill)

**PANEL 3****JANIQUE JOHNSON-LAFLEUR, PHD STUDENT, SOCIAL AND TRANSCULTURAL PSYCHIATRY, MCGILL**

*Confiance, temporalité et jeu ritualisé en formation interculturelle : une analyse qualitative des séminaires interdisciplinaires et interinstitutionnels de discussions de cas inspirée de la théorie des jeux*

En santé mentale jeunesse, l'importance de tenir compte d'éléments culturels a été largement documentée, mais son enseignement représente un défi de taille. Cette communication présente une analyse qualitative des 'Séminaires transculturels interdisciplinaires et interinstitutionnels de discussions de cas'. En utilisant la théorie des jeux, cette communication examine les conditions et processus contribuant aux impacts positifs de cette modalité de formation.

**GWENDOLINE NORBERT, ÉTUDIANTE À LA MAÎTRISE, PSYCHOPÉDAGOGIE ET ANDRAGOGIE, UDEM**

*La trajectoire migratoire des parents immigrants accueillis dans les structures dédiées à l'enfance en France, une dimension à appréhender.*

La trajectoire migratoire des parents immigrants est un aspect de la relation, qui influence leur implication dans la vie des structures dédiées à l'enfance en France. Face à cela, l'écoute active et l'observation semblent être des outils favorables à leur intégration dans les lieux d'accueil. (Co-auteurs: Fasal Kanouté, Rajae Guennouni-Hassani, UdeM)

**MARIE-JOSÉE MERCIER, DOCTORANTE, PSYCHOLOGIE, UQAM**

*Le point de vue d'intervenantes face aux défis de l'intervention auprès des mères immigrantes ou réfugiées*

Cette présentation exposera les résultats d'une recherche qui documente les défis et enjeux de l'intervention dans le cadre du programme des services intégrés en périnatalité et pour la petite enfance (SIPPI), lorsque la clientèle est issue de l'immigration. Parmi les défis soulevés par les participants, certains découlent des réalités que vivent ces familles, de la diversité culturelle et des contraintes administratives du programme. Des recommandations seront émises pour optimiser l'intervention SIPPE auprès des familles immigrantes et réfugiées. (Co-auteure: Ghayda Hassan, Psychologie, UQAM)

**PANEL 4**

## Animation: Jacques Réhaume

**STÉPHANIE THIBODEAU, ÉTUDIANTE À LA MAÎTRISE, ÉDUCATION ET FORMATIONS SPÉCIALISÉES, UQAM**

*À propos de l'implantation de l'éducation à la sexualité en contextes pluriethniques : analyse des points de vue de directions d'écoles-pilotes*

Le retour de l'éducation à la sexualité dans les écoles québécoises a suscité de fortes réactions, notamment quant au "défi" d'introduire ces cours dans des contextes pluriethniques et l'inquiétude d'aviver certaines tensions chez les familles ou membres du personnel. Dans cette présentation sera fait l'état des résultats d'entrevues menées auprès des directions de quatre écoles montréalaises sur l'implantation des projets-pilotes. (Co-auteures: Justine Gosselin-Gagné, Geneviève Audet, Éducation et formations spécialisées, UQAM)

**LINDSAY LARIOS, PHD STUDENT, DEPARTMENT OF POLITICAL SCIENCE, CONCORDIA**

*Pregnancy without permanency: A critical feminist look at reproductive justice for migrant women in Canada*

"Using reproductive justice as a conceptual framework, this research aims to understand how immigration status shapes people's experience of creating and caring for their families in Canada, and how the categorization of certain residents as temporary through their immigration status, allows states to bypass responsibility for their needs and protection of their rights – this has gendered and racialized effects."

**YANN ZOLDAN, STAGIAIRE POSTDOCTORAL, PSYCHIATRIE SOCIALE ET TRANSCULTURELLE, MCGILL  
DELPHINE RAMBAUD-COLLIN, UNIVERSITÉ TOULOUSE - JEAN-JAURÈS**

*Théâtre du corps, tragédie du genre : Fais-moi la mort !*

Notre présentation est une réflexion et une discussion clinique autour de la notion de reproduction/conception dans ses aspects culturels, psychologiques et sociaux. D'après des recherches qualitatives sur les récits issus des impossibilités à se reproduire biologiquement et/ou socialement, nous proposons une phénoménologie de la marge sociale dans la parentalité et ses implications en psychologie clinique.

**PANEL 5***Animation: Grace Chammas***OMAIRA NAWEED, DOCTORANTE, DÉPARTEMENT DE PSYCHOLOGIE, UQAM**

*Conjuguons la violence au masculin : Les représentations de la violence conjugale chez les hommes immigrants de la communauté Sud-Asiatique de la région du Grand Toronto*

La communication portera sur la représentation de la violence conjugale chez les hommes immigrants issus de la communauté Sud-Asiatique du Grand Toronto (Greater Toronto Area). C'est dans une perspective de prévention que s'oriente le projet de recherche qualitatif en donnant la voix aux hommes, qui sont considérés autant des agents essentiels de changement. À cet effet, dix entrevues individuelles semi-dirigées seront menées auprès des hommes issus de la communauté Sud-Asiatique. La méthodologie d'analyse priorisée est l'analyse de contenu par catégories conceptualisantes (Paillé et Muchielli, 2012).

**ADNAN AL MHAMIED, PHD STUDENT, SOCIAL WORK, MCGILL**

*Understanding the social exclusion of Syrian refugee fathers in Montreal*

Little is known about the post-migration parenting experiences of Syrian refugee men. My presentation will explore the social exclusion of Syrian refugee fathers during their early settlement experiences in Montreal, Canada.

Drawing from survey data (Refugee Integration and Long-Term Health Outcomes in Canada (SyRIA.lth), I will be presenting fathers' engagement with informal and formal networks (ie: peers, health and social services providers). Drawing on Syrian fathers' narratives and observational data, I will provide insights about the challenges and opportunities of their changing roles within the diaspora, and their lived experiences as fathers in a new country.

**ROCHELLE FROUNFELKER, POSTDOC FELLOW, SOCIAL AND TRANSCULTURAL PSYCHIATRY, MCGILL**

*Discrimination, Injustice, and Support for Violent Extremism*

This study examines the relationship between perceived discrimination and support for violent radicalization [SVR] among 2037 youth and young adults in Belgium. Discrimination based on language and political views, and discrimination experienced during interactions with the police/justice system, were associated with SVR. Public health primary prevention programs need to be situated on micro- to macro-levels.

**PANEL 6***Animation: Jill Hanley***FADWA BOUDHIBA, DOCTORANTE, SANTÉ PUBLIQUE, UDEM**

*Les perceptions et les préoccupations des infirmiers dans leurs relations avec les personnes vivant avec le VIH*

Les infirmiers éprouvent une gêne dans leurs relations avec les personnes vivant avec le VIH (PVVIH). Ils se trouvent « coincés » entre le devoir d'assurer des soins de qualité et le besoin de se sentir confortable auprès d'eux. Pour résoudre ce problème, ils font appel à des mécanismes d'adaptation. Le gestionnaire doit être conscient de ces difficultés et de leurs conséquences sur la qualité et la sécurité des soins. (Co-auteur: Drissa Sia, UQO)

**KODZO AWOENAM ADEDZI, DOCTORANT, ANTHROPOLOGIE, UNIVERSITÉ LAVAL**

*Intégration des pratiques thérapeutiques africaines dans le système de santé publique : exploration des facteurs bloquants et facilitants le processus au Togo*

La présente communication s'intéresse d'abord aux facteurs qui bloquent ou facilitent l'intégration des pratiques thérapeutiques d'inspirations ancestrales dans le système de santé publique au Togo. Ensuite, elle situe le degré de complémentarité entre ces pratiques et les pratiques biomédicales. C'est le résultat d'une analyse minutieuse des données ethnographiques obtenues grâce à un travail de terrain réalisé chez les Agotimés.

**EMILIA GONZALEZ, MASTER'S STUDENT, SOCIAL AND TRANSCULTURAL PSYCHIATRY, MCGILL**

*"I have to give that mother role (...) when my mom is not home": Migrant Youth's Experiences being Home Alone*

Focus groups with 46 first and second-generation migrant youth (14 to 17-year-olds) from ethno-culturally diverse communities in Montreal explored their experiences and perspectives on being home alone, with special attention to their self and sibling-care practices. We found that youth consider both opportunities and risks in this arrangement, both in their countries of origin and in Montreal